Подписано электронной подписью: Вержицкий Данил Григорьевич Должность: Директор КГПИ ФГБОУ ВО «КемГУ» Дата и время: 2024-02-21 00:00:00 471086fad29a3b30e244c728abc3661ab35c9d50210dcf0e75e03a5b6fdf6436

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кемеровский государственный университет»

Факультет филологии

Кузбасский гуманитарно-педагогический институт

УТВЕРЖДАЮ Декан Ларионова Т.В. «12» апреля 2023 г.

#### Рабочая программа дисциплины

К.М.02.05 Системы искусственного интеллекта в профессиональной деятельности

Код, название дисциплины

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика *Код, название направления* 

Направленность (профиль) подготовки «Перевод и переводоведение»

Программа бакалавриата

Квалификация выпускника бакалавр

> Форма обучения Очная

> Год набора 2022

Новокузнецк 2023

#### Оглавление

1 Це	ль дисциплины.	3
1.1	Формируемые компетенции	3
1.2	Индикаторы достижения компетенций	3
1.3	Знания, умения, навыки (ЗУВ) по дисциплине	3
	ъём и трудоёмкость дисциплины по видам учебных занятий. Формы нежуточной аттестации.	4
3. Уч	небно-тематический план и содержание дисциплины	4
3.1 <b>y</b>	<sup>7</sup> чебно-тематический план	4
3.2.	Содержание занятий по видам учебной работы	5
	рядок оценивания успеваемости и сформированности компетенций ающегося в текущей и промежуточной аттестации.	6
5 Уч	небно-методическое обеспечение дисциплины	7
5.1 J	<sup>7</sup> чебная литература	7
5.2 N	Латериально-техническое и программное обеспечение дисциплины	8
5.3 C	Современные профессиональные базы данных и информационные	
спра	вочные системы.	8
6 Ин	ные сведения и (или) материалы	9
6.1.	Гемы письменных учебных работ	9
6.2. 1	Примерные вопросы и задания для промежуточной аттестации	9

#### 1 Цель дисциплины.

В результате освоения дисциплины у обучающегося должны быть сформированы компетенции основной профессиональной образовательной программы академического бакалавриата (далее - ОПОП):

УК-1.

Содержание компетенций как планируемых результатов обучения по дисциплине см. таблицы 1 и 2.

#### 1.1 Формируемые компетенции

Таблица 1 - Формируемые дисциплиной компетенции

Наименование вида	Наименование категории	Код и название компетенции
компетенции	(группы) компетенций	
(универсальная,		
общепрофессиональная,		
профессиональная)		
универсальная,	Системное и критическое	УК-1. Способен осуществлять поиск,
	мышление	критический анализ и синтез информации,
		применять системный подход для решения
		поставленных задач

#### 1.2 Индикаторы достижения компетенций

Таблица 2 – Инликаторы достижения компетенций, формируемые дисциплиной

таолица 2 тидикаторы до	стижения компетенции, формируемые дисциплинои				
Код и название компетенции	Индикаторы достижения	Дисциплины и практики,			
	компетенции по ОПОП	формирующие компетенцию ОПОП			
УК-1. Способен	УК-1.1. Решает поставленные	Философия			
осуществлять поиск,	задачи с применением	Основы системного анализа и			
критический анализ и синтез	системного подхода.	математической обработки данных			
информации, применять	УК-1.2. Соотносит	Системы искусственного			
системный подход для	разнородные явления и	интеллекта в профессиональной			
решения поставленных задач	систематизирует их в	деятельности			
	соответствии с требованиями	Методы лингвистического анализа			
	и условиями задачи.	Теория перевода			
	УК-1.4. Владеть приемами	Практики			
	сбора, структурирования и	Преддипломная практика			
	систематизации информации.	Государственная итоговая			
		аттестация			
		Подготовка к процедуре защиты и			
		защита выпускной			
		квалификационной работы			

#### 1.3 Знания, умения, навыки (ЗУВ) по дисциплине

Таблица 3 – Знания, умения, навыки, формируемые дисциплиной

Код и название	Индикаторы	достижения	Знания, умения, навыки (ЗУВ),
компетенции	компетенции,	закрепленные	формируемые дисциплиной
	за дисциплино	й	
УК-1. Способен	УК-1.1.	Решает	Знать:
осуществлять поиск,	поставленные	задачи с	- приемы сбора, структурирования и
критический анализ и	применением	системного	систематизации информации.
синтез информации,	подхода.		Уметь:
применять системный	УК-1.2.	Соотносит	- решать поставленные задачи с
подход для решения	разнородные	явления и	применением системного подхода.
поставленных задач	систематизиру	ет их в	Владеть:
	соответствии	c	- приемами сбора, структурирования и
	требованиями	и условиями	систематизации информации.

Код и название	Индикаторы достижения	Знания, умения, навыки (ЗУВ),
компетенции	компетенции, закрепленные	формируемые дисциплиной
	за дисциплиной	
	задачи. УК-1.4. Владеть приемами сбора, структурирования и систематизации информации.	

### 2 Объём и трудоёмкость дисциплины по видам учебных занятий. Формы промежуточной аттестации. Таблица 4 — Объем и трудоемкость дисциплины по видам учебных занятий

Общая трудоемкость и виды учебной работы по дисциплине, проводимые в разных формах		Объём часов по формам обучения		
проводимые в разных формах	ОФО	ОЗФО	ЗФО	
1 Общая трудоемкость дисциплины	72			
2 Контактная работа обучающихся с преподавателем (по видам	24			
учебных занятий) (всего)				
Аудиторная работа (всего):				
в том числе:				
лекции	8			
практические занятия, семинары	16			
практикумы				
лабораторные работы				
в интерактивной форме				
в электронной форме				
Внеаудиторная работа (всего):	48			
в том числе, индивидуальная работа обучающихся с преподавателем				
подготовка курсовой работы /контактная работа				
групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной деятельности, предусматривающие групповую или индивидуальную работу обучающихся с преподавателем)				
творческая работа (эссе)				
3 Самостоятельная работа обучающихся (всего)	48			
4 Промежуточная аттестация обучающегося – зачет (4 семестр)				

#### 3. Учебно-тематический план и содержание дисциплины.

#### 3.1 Учебно-тематический план

Таблица 5 - Учебно-тематический план очной формы обучения

п/п	Разделы и темы дисциплины	Общая доёмкость (час.)	Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость (час.)			
недели	по занятиям	ı) o¤ƙdı )O	учебные занятия ьная работ		ьная раоота	промежуточно
№ H(		всего	лекции	практич. занятия	обучающихс я	успеваемости
4 сел	иестр					
1-2	Введение в теорию искусственного	14	2	-	12	ПР-1, ПР
	интеллекта					
3-5	Модели представления знаний	34	4	10	20	ПР
6-7	Основы функционирования СИИ	24	2	6	16	

1 п/п	Разделы и темы дисциплины	Общая доёмкость (час.)	Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость (час.)		Формы текущего контроля и	
№ недели	по занятиям	о от коди	•	е занятия	самостоятел ьная работа обучающихс я	промежуточно
3	Промежуточная аттестация – зачет					УО-3
ИТОІ	О по семестру 2	•				
	Всего:	72	8	16	48	

Примечание: УО - устный опрос, ПР - письменная работа по темам, ПР-1 - тест, УО-2 - зачет, УО-3 – зачет с оценкой

## **3.2.** Содержание занятий по видам учебной работы Таблица 6 — Содержание дисциплины

3.0	таблица о Содержание дисциплины					
<b>№</b> п/п	Наименование раздела, темы дисциплины	Содержание занятия				
	Содержание лекционного курса					
1	Введение в теорию искусственного интеллекта					
1.1	Введение в теорию	История возникновения и развития теории искусственного				
	искусственного	интеллекта. Задачи и проблемы теории искусственного интеллекта.				
	интеллекта. Основная	Архитектура систем искусственного интеллекта. Направления				
	терминология.	разработки СИИ. Направления и задачи национальной программы				
	-	«Искусственный интеллект», в том числе в профессиональной сфере.				
	цели представления зна	ний				
2.1.	Логические и	Знания и их свойства. Основные модели представления знаний:				
	графические модели	логические, продукционные, семантические сети, фреймы,				
	представления знаний	вероятностные, критериальные.				
2.2.	Нейронные сети.	Биологический прототип искусственных нейронных сетей. Основные				
	Эволюционные	идеи и области применения. Основные компоненты. Архитектура.				
	алгоритмы	Обучение.				
		Теория эволюции. Классификация эволюционных алгоритмов. Схемы работы.				
3	Основы функциониро					
3.1.	Экспертные системы.	Теоретические и практические вопросы создания и эксплуатации				
3.1.	Skellepiniste enerembi:	экспертных систем. Структура и принципы функционирования				
		экспертных систем. Классификация экспертных систем. Область				
		применения. Технологии инженерии знаний. Использование				
		экспертных систем в профессиональной деятельности для решения				
		типовых профессиональных задач.				
	Содержание практических					
	цели представления зна					
2.1.	Логические модели	Анализ задачи. Выделение сущностей и отношений. Запись				
	представления знаний	задачи в виде уравнений математической логики. Преобразование				
		уравнений к удобному для решения виду.				
2.2	Вероятностные модели	Вероятностные рассуждения. Нечеткая логика. Байесовские сети.				
	представления знаний	2 op samme vanske pare op angemaan me nemaan see maan see				
2.2	•	D C C				
2.3	Логическое	Основные синтаксические конструкции языка. Разработка базы				
	моделирование в	знаний на основе продукционной модели в «Prolog». Составление				
2.4	«Prolog»	запросов к базе знаний.				
2.4	Семантические сети	Факты и правила в семантической сети. Построение простейших				
		семантических сетей. Методы выводов на сетях. Работа с				
		информационной системой на базе семантической сети.				
2.5	Нейронные сети	Построение, обучение и прогнозирование с помощью нейронной				
		сети.				
3	Основы функциониро	ования СИИ				

<b>№</b> п/п	Наименование раздела, темы дисциплины	Содержание занятия			
3.1	Экспертные системы	Разработка базы знаний в оболочке экспертной системы. на основе байесовской модели.			
3.2	Системы искусственного	Накопление обучающей выборки. Обучение системы. Различные архитектуры нейронных сетей.			
3.3	интеллекта распознавания образов	Проведение экспериментов по распознаванию образов на контрольной выборке.			
	Промежуточная аттестация – зачет				

#### Порядок оценивания успеваемости и сформированности компетенций обучающегося в текущей и промежуточной аттестации.

Для положительной оценки по результатам освоения дисциплины обучающемуся необходимо выполнить все установленные виды учебной работы. Оценка результатов работы обучающегося в баллах (по видам) приведена в таблице 7.

Промежуточная аттестация по дисциплине – зачет включает контроль уровня овладения компетенциями, закрепленными за дисциплиной в форме теста и индивидуального задания.

Таблица 7 - Балльно-рейтинговая оценка результатов учебной работы

обучающихся по видам (БРС)

Учебная работа	Сумма	Виды и результаты	Оценка в аттестации	Баллы
(виды)	баллов	учебной работы		
Семестр 4				
Текущая учебная	80	Тест	За тест от 5 до:	5- 10
работа в семестре	;		<b>5 баллов</b> (выполнено 51 - 65% заданий)	
(Посещение			7 балла (выполнено 66 - 85% заданий)	
занятий по			<b>10 баллов</b> (выполнено 86 - 100% заданий)	
расписанию и		Лабораторные задания	За одно занятие от 5 до:	25 - 60
выполнение		(6)	<b>5 баллов</b> (выполнено 51 - 65% заданий)3	
заданий)			7 балла (выполнено 66 - 85% заданий)	
			<b>10 баллов</b> (выполнено 86 - 100% заданий)	
		Практические задания	За одно занятие от 2 до:	5 - 10
		(2)	<b>3 баллов</b> (выполнено 51 - 65% заданий)3	
			4 балла (выполнено 66 - 85% заданий)	
			5 баллов (выполнено 86 - 100% заданий)	
Итого по текуще	ей работе і	в семестре		41 - 80
Промежуточная	20	Ответ на теоретический	5 балла (пороговое значение)	5 - 10
аттестация		вопрос	10 баллов (максимальное значение)	
(зачет)		Выполнение	5 баллов (пороговое значение)	5 - 10
		практического задания	10 баллов (максимальное значение)	
Итого по промеж	куточной а	аттестации в семестре (з	ачету)	10 – 20 б.
Суммарная оцен	ка по дис	циплине в семестре:		
Сумма баллов те	кущей и пр	ромежуточной аттестации	51 – 100 б.	

В промежуточной аттестации оценка выставляется в ведомость в 100-балльной шкале и в буквенном эквиваленте (таблица 8)

Таблица 8 – Соотчесение 100-балльной шкалы и буквенного эквивалента оценки

таолица в – Соотнесение тоо-балльной шкалы и буквенного эквивалента оценки						
Cymra yabnayyy	Уровни освоения	Экзамен		Зачет		
Сумма набранных баллов	дисциплины и	Оценка	Буквенный эквивалент	Буквенный		
оаллов	компетенций			эквивалент		
86 - 100	Продвинутый	5	отлично			
66 - 85	Повышенный	4	хорошо	Зачтено		
51 - 65	Пороговый	3	удовлетворительно			

#### 5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины.

#### 5.1 Учебная литература

#### Основная учебная литература

- 1. Бессмертный, И. А. Системы искусственного интеллекта: учебное пособие для вузов / И. А. Бессмертный. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 157 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-07467-3. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/490657 (дата обращения: 14.02.2022).
- 2. Пятаева, А. В. Интеллектуальные системы и технологии : учеб. пособие / А. В. Пятаева, К. В. Раевич. Красноярск : Сиб. федер. ун-т, 2018. 144 с. ISBN 978-5-7638-3873-2. Текст : электронный. URL: https://znanium.com/catalog/product/1032131 (дата обращения: 25.01.2022). Режим доступа: по подписке.

#### Дополнительная учебная литература

- 1. Иванов, В. М. Интеллектуальные системы: учебное пособие для вузов / В. М. Иванов; под научной редакцией А. Н. Сесекина. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 91 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-00551-6. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/492094 (дата обращения: 14.02.2022).
- 2. Воронов, М. В. Системы искусственного интеллекта: учебник и практикум для вузов / М. В. Воронов, В. И. Пименов, И. А. Небаев. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 256 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-14916-6. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/485440 (дата обращения: 14.02.2022).
- 3. Кудрявцев, В. Б. Интеллектуальные системы: учебник и практикум для вузов / В. Б. Кудрявцев, Э. Э. Гасанов, А. С. Подколзин. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 165 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-07779-7. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/491107 (дата обращения: 14.02.2022).
- 4. Станкевич, Л. А. Интеллектуальные системы и технологии: учебник и практикум для вузов / Л. А. Станкевич. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 397 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-02126-4. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/489694 (дата обращения: 14.02.2022).
- 5. «Интеллектуальные системы» Москва: Издательство Механикоматематический факультет, кафедра математической теории интеллектуальных систем МГУ Текст электронный // Научная электронная библиотека elibrary.ru URL: https://elibrary.ru/title\_about.asp?id=8734
- 6. «Интеллектуальные системы. Теория и приложения.» Москва: Издательство Общество с ограниченной ответственностью "Интеллектуальные системы" Текст электронный // Научная электронная библиотека elibrary.ru URL: https://elibrary.ru/title\_about\_new.asp?id=54513
- 7. «Перспективные информационные технологии и интеллектуальные системы» Москва: Издательство Технологический институт Федерального государственного образовательного учреждения высшего профессионального образования "Южный федеральный университет" в г. Таганроге Текст электронный // Научная электронная библиотека elibrary.ru URL: https://elibrary.ru/title\_about.asp?id=10536

## 5.2 Материально-техническое и программное обеспечение дисциплины.

Учебные занятия по дисциплине проводятся в учебных аудиториях КГПИ КемГУ:

_		пецииние проводитея в у теоных ауд	
N	Наименование учебных	Наименование помещений для проведения	Адрес (местоположение)
n/n	предметов, курсов,	всех видов учебной деятельности,	помещений для проведения
	дисциплин (модулей),	предусмотренной учебным планом, в том	всех видов учебной
	практики, иных видов	числе помещения для самостоятельной	деятельности,
	учебной деятельности,	работы, с указанием перечня основного	предусмотренной учебным
	предусмотренных	оборудования, учебно-наглядных пособий	планом (в случае реализации
	учебным планом	и используемого программного	образовательной
	образовательной	обеспечения	программы в
	программы		сетевой форме
			дополнительно указывается
			наименование организации,
			с которой заключен
			договор)
1	2	3	4
	Системы искусственного	451 Лаборатория лингвистики и	654041, Кемеровская область
	интеллекта в	перевода. Учебная аудитория	- Кузбасс, Новокузнецкий
	профессиональной	(мультимедийная) для проведения:	городской округ, г.
	деятельности	- занятий лабораторного типа;	Новокузнецк, ул. Кутузова, д.
		- текущего контроля и промежуточной	12
		аттестации;	
		Специализированная (учебная)	
		мебель: столы, стулья, доска маркерная.	
		Лабораторное оборудование:	
		стационарное - экран, проектор,	
		компьютеры (14 шт.), звуковые колонки,	
		наушники.	
		Используемое программное	
		обеспечение: MSWindows	
		(MicrosoftImaginePremium 3 year по	
		сублицензионному договору №	
		1212/КМР от 12.12.2018 г. до 12.12.2021	
		г.), LibreOffice (свободно	
		распространяемое ПО), OmegaT - система	
		автоматизированного перевода (свободно	
		распространяемое ПО), ВААЛ-мини –	
		программа для проведения	
		фоносемантической экспертизы текста	
		(отечественное ПО, демонстрационная	
		свободно распространяемаяверсия).	
		Интернет с обеспечением доступа в	
		ЭИОС.	
		3 = 2 0 0	

## 5.3 Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы.

Перечень СПБД и ИСС по дисциплине

Сайт Российской ассоциации искусственного интеллекта. режим доступа: http://www.raai.org/resurs/resurs.shtml

Сайт Университета искусственного интеллекта. Демонстрация нейронных сетей.

режим доступа: https://demo.neural-university.ru/index.html

Информационная система «Общероссийский математический портал», режим доступа : http://www.mathnet.ru/

Информационная система «Экспонента» - центр инженерных технологий и моделирования, режим доступа :http://www.exponenta.ru

База данных Science Direct (более 1500 журналов издательства Elsevier, среди них издания по математике и информатике), режим доступа :https://www.sciencedirect.com

Информационная система «Единое окно доступа к информационным ресурсам» http://window.edu.ru/catalog/

Базы данных и аналитические публикации на портале «Университетская информационная система Россия», режим доступа: https://uisrussia.msu.ru/

#### 6 Иные сведения и (или) материалы.

#### 6.1. Темы письменных учебных работ

Таблица 9 - Темы письменных учебных работ

Раздел	Темы	Контрольные точки
1. Введение в	Основные понятия и термины теории	Тест
теорию	искусственного интеллекта	
искусственно		
го интеллекта		
2. Модели	Логические модели представления знаний	Практическое задание №1
представлени	Вероятностные модели представления знаний	Практическое задание №2
я знаний	Логическое моделирование в «Prolog»	Лабораторное задание №1
77 511011111	Семантические сети	Лабораторное задание №2
	Нейронные сети	Лабораторное задание №3
3. Основы	Работа с оболочкой экспертной системы	Лабораторное задание №4
функциониро	Обучение системы распознавания образов.	Лабораторное задание №5
вания СИИ	Проведение экспериментов по распознаванию	Лабораторное задание №6
	образов	

# 6.2. Примерные вопросы и задания для промежуточной аттестации Таблица 10 - Примерные теоретические вопросы и практические задания к зачету

Разделы и темы	Примерные теоретические	Примерные практические задания
	вопросы	
Раздел 1. Введение в теорию искусственного интеллекта	1. Какие основные этапы выделяют в истории развития систем искусственного интеллекта 2. Какие направления исследований объединены теорией искусственного	
	интеллекта? 3. Каковы основные задачи теории искусственного интеллекта? 4. Основные понятия и определения искусственного	

	T	I
	интеллекта.	
Раздел 2. Модели	5. Что такое данные и знания?	1. Построить продукционную
представления знаний	6. Какую классификацию знаний	модель представления знаний в
	можно провести?	профессиональной предметной
Тема 2.1. Логические	7. Какие модели знаний Вам	области.
и вероятностные	известны?	2. Построить сетевую модель
модели представления	8. Какие формы представления	представления знаний в
знаний	знаний Вам известны?	профессиональной предметной
энании	9. Опишите декларативные	области.
Тема 2.2. Логическое	модели знаний.	3. По итогам тестирования
	10. Опишите процедурную	респондентов построить
моделирование в	модель знаний.	ассоциативную сеть представления
«Prolog»	11. Опишите логическую	знаний в профессиональной
T 2.2 H.×	форму представления знаний.	предметной области
Тема 2.3. Нейронные	12. Опишите сетевые формы	4. Данные о предметной области
сети. Эволюционные	представления знаний.	из профессиональной сферы
алгоритмы	13. Опишите построение	деятельности сведены в таблицу.
	нейросетевых моделей	Составить базу данных в среде
	14. Какая идея заложена в	программирования Пролог и
	основу эволюционных	выполнить запросы к базе.
	алгоритмов?	5. Провести обучение нейронных
		сетей разной архитектуры
Раздел 3. Основы	15. Какова классификация	6. Разработать базу знаний
функционирования	систем искусственного	экспертной системы в предметной
СИИ	интеллекта?	области из профессиональной
	16. Каковы основные задачи	сферы деятельности
Тема 3.1. Экспертные	систем искусственного	7. Провести обучение системы
системы	интеллекта?	искусственного интеллекта для
	17. Какие интеллектуальные	распознавания образов.
Тема 3.2 Системы	системы Вам известны?	
искусственного		
интеллекта		
распознавания		
образов		
•		

Составитель (и): Решетникова Е.В., канд.техн.наук, доцент (фамилия, инициалы и должность преподавателя (ей))

Сликишина И.В., канд.пед.наук, доцент (фамилия, инициалы и должность преподавателя (ей))

Дробахина А.Н., канд.пед.наук, доцент  $(\phi$ амилия, инициалы и должность преподавателя (ей))